



## 2014 瑞华中文学校夏令营

### RAY CHINESE SUMMER FUN DAY CAMP 2014

为了给学生们的创造一个学习中文和一些其它科目的空间, 充实他们的暑假生活, 帮助解决白天工作的家长们的后顾之忧, 瑞华夏令营3月29日, 开始网上报名。

**课程设置:** 中文, 美术, 棋类, 数学, 舞蹈, 计算机, 手工和郊游。根据具体情况, 课程可能会略有变动。

**周期:** 6月9日至8月15日 (不包括周六、周日及美国独立节)

**时间:** 7:30AM-5:30PM **招生对象:** 五岁以上

#### 收费标准

Register 3 weeks or more	\$195/week
Register 2 weeks or less	\$200/week
Register individual day	\$50/day
One-time non-refundable registration fee \$20	

**Curriculum:** · Chinese Language Classes · Art · Crafts · Sports · Math · Chess · Dance · Computer · Movies · Field Trip

**Objectives:** · Enrich cultural experience  
· Assist working parents in kids' day-care  
· Fun and learning with friends

**Time:** 7:30am—5:30pm

-Ten weeks, from June 9th to August 15th  
(excluding weekends and July 4th holiday)

**Location:** - Benedictine University Lisle, IL 60532

- Web Site <http://www.ben.edu/about/>

- Campus map: [http://www.ben.edu/about/campus\\_map.asp](http://www.ben.edu/about/campus_map.asp)

**Cost:** The weekly rate includes Lunch, Snack and T-shirt

## 请继续关注夏令营

“中国寻根之旅”各夏令营正在招募营员, 详情敬请关注瑞华中文学校网站:

[www.raychineseschool.org](http://www.raychineseschool.org)

目前接受报名的主题营有: 由山东省侨办承办的坤祥山东齐鲁营、陕西省侨务办公室承办的陕西营、上海侨办承办的上海《中华舞魂》夏令营。请大家在瑞华网站下载报名表、阅读报名截止日期以及其它各种注意事项。

**联系人:** 何 劫: (630) 788-4958;  
胡晓蕾: (630) 401-6805

**报名方法:** 发送报名表至  
[still-1g@raychineseschool.org](mailto:still-1g@raychineseschool.org)

## 在威斯康星滑雪 张静萌 四年级

爸爸妈妈带着我和弟弟一起跟朋友去威斯康星滑雪。开车的时候, 我看见窗外的白雪, 想象着到滑雪场时, 可以在雪里玩。

一到滑雪场, 我就迫不及待地穿上滑雪服和鞋, 跟着爸爸随着人流上了“上山电梯”。脚下的雪道变得越来越低, 耳边的风呼呼地吹。一到山顶, 我就和朋友往下冲, 把爸爸妈妈甩在了后面! 我滑到黑道上, 滑上一些小坡, 腾空而起, 感觉象在飞。雪道变得弯弯曲曲的。我往下滑着“之”字形。雪道变成了“Mogul Monster”。“Mogul”的意思是小山。我有时滑上小山, 有时绕着它们滑, 很快滑到山脚。这时抬头看见我的爸爸刚开始往下滑!

我们一连滑了三天雪, 玩得很开心, 直到第四天, 我们才回家。但是, 无论是风景还是好玩的地方, 都让人依依不舍。

**指导老师:** 杨悦

## 理解孩子的七个有效方法——一个点头

小兰平时说话断断续续, 还有点小结巴。妈妈不知是什么原因, 很着急。后来幼儿园老师发现, 小兰的妈妈总会在小兰说话的时候打断小兰, 不让她说完, 而小兰为了说完话, 就想说的快一些, 一快就结巴了。在老师的建议下, 妈妈在小兰说话的时候, 会在在一旁给小兰一个点头, 小兰得到了妈妈的鼓励, 慢慢地敢说话了, 爱说话了。(待续)

**CTC 物流公司** 专门提供国际货物运输代理、美国内陆运输、仓储配送等专业服务, 价位合理, 承诺提供高效、准确快捷的服务

**地址:** 608 South Washington Street

Naperville, IL 60540

**电话:** 312-520-3009/630-995-3680

**邮件:** [ctclogisticschicago@gmail.com](mailto:ctclogisticschicago@gmail.com)

## 本周讲座

**主讲:** Janice Wong, 庞凤英 Financial Advisor  
Wells Fargo Advisors, LLC

**主题:** Employer sponsored retirement accounts

**时间:** 03/08/2014 下午 1点-3点

**地点:** 肯尼迪校区 146 教室

## 下周讲座

**主讲:** 王健女士/ 注册金融投资顾问 每季投资讲座  
**主题:** 股市还会继续增长吗? 我所拥有的金融产品过时了? 什么是新趋势?

**时间:** 03/15/2014 下午 1点-3点

**地点:** 肯尼迪校区 146 教室

## 新年礼物

袁熠明 三年级

我每年都收到一套 Lego。今年我又得到了 Lego 礼物—外星人征服者。它有四百一十六个小零件。这一点都不难, 我用一个多小时就搭好了。这个外星人飞船是一个圆形的。它的直径是四十八厘米。它可以发出奇怪的声音。外星人飞船来地球的目的是抓地球人, 然后把人变成一只眼的外星人。

我的第二个礼物是 Minecraft。在 Minecraft 里面, 我要生活, 我要吃饭和做东西。我建了一个很大的房子。它有三层。地板是玻璃做的, 这样如果一个坏人进来我可以看到它。Minecraft 里有很多坏蛋。他们会打人, 咬人, 用火烧人。我要打败他们。我很喜欢这个游戏。

**指导教师:** 巩莉华

## 迪斯尼乐园

孟宜臻 四年级

圣诞节前, 我们全家去了在奥兰多的迪斯尼乐园。我们在那儿待了六天, 去了 Magic Kingdom, Animal Kingdom, Epcot 和 Hollywood Studios.

在 Magic Kingdom 里面, 我和妹妹玩了 Splash Mountain。在 Splash Mountain 上, 我们坐船在水里漂。中途经过黑黑的山洞, 还从高山上直冲到水里, 很吓人。我们全家还坐了 Jungle Cruise。导游告诉我们很多丛林动物。她还讲了很多好笑的笑话。我学到了很多丛林知识。在 Magic Kingdom 里, 我最喜欢的是 Splash Mountain, 因为它又好玩又吓人!

我们又去了 Animal Kingdom。在那里我们坐了 Kali River Rapids 和 Expedition Everest。在 Kali River Rapids 上, 我坐在圆船里在水里漂, 不停地有水溅上船来。玩了几次后, 我身上都湿透了。Expedition Everest 比 Splash Mountain 还吓人。我们从陡峭的山上直冲下来, 还快速穿过黑黑的山洞, 真把我吓坏了! 但是我很喜欢。我和妹妹一共坐了很多次。

我们还去了 Epcot 和 Hollywood Studios。在 Epcot, 我最喜欢的是 Ellen's Energy Adventure。它告诉我们能量的起源和种类。在 Hollywood Studios, 我最喜欢的是 Tower of Terror。我们坐着电梯忽上忽下, 还有几秒钟的自由落体很惊险!

我很喜欢迪斯尼乐园, 希望以后有机会再去玩!

**指导教师:** 杨悦



Kennedy 校委家长值班表			Still 校委家长值班表(下午 12:50-4:50)						
Room	3/8/2014	3/15/2014	Room	3/9/2014	3/16/2014				
上午 10:00 到	校委	郑唯琼	金忠民	校委	黎婕 胡晓蕾	汤学青 何劭    胡晓蕾			
	前台打铃	陆 艺	邱 芸	交通管制	卢美娴	雷著宇			
	复印	王祖宁	杨 朔	前台/打铃	陈 敏	王卫华			
	101	Shao, Yu	Pan, Zack	B House 1	袁 红	Wang, Weijie			
	102	Ong, Chuan	Ung, Jean Ou Mei Hua	B House 2	Ren, Qingying	孟 巧			
	103	Liu, Yue	Zhang, Wei	C House 1	Jiang, Hui	杨 堃			
	117	施晓东	林宝钗	C17	陈 芸	周静辉			
	118	Yip, Marilyn	Yuen, Ning	C19	孟 畅	Chong, Rachel Fui Ting			
	142	孟祥菊	Jiang, Melinda	C20	Yang, Yong	郭蕙兰			
	144	宋秋景	金济山	D House 1	Li Larry 李文刚	张 俤			
下午 12:50 到 4:50	校委	金忠民 艾俊梅	傅仁杰 艾俊梅	D House 2	Wu, Jian	Han, Xuefei			
	交通管制	阚东辉	刘善银	Gym	Lei, Yue	李 平			
	前台	奚文婷	金 玲	刘文翰 牙医博士 Dr. Anthony W. Liu D.D.S 美国牙医协会家庭牙医全科, 30 年牙医经验丰富, 牙齿美容。 UIC Doctor of Dental Surgery. Office hour: Mon-Thur 10AM- 7PM, Fri 10AM-4PM, Sat 9AM-5PM. 电话: (630)357-0002 地址: 3060 Ogden Ave, Suite 210, Lisle, IL 60532  杨思军医生 毕业于 UIC 和上海医大, 20 多年临床工作, Naperville 和 Bolingbrook 两处诊所。各种内外妇科, 小孩学生 体检, Physical Therapy, 疼痛, 加入各种保健。新病人减免 cost。每周门诊周一到周六。 Naperville: Tel, 630 778-8571, 地址: 1020 E. Ogden Ave, Suite314, Naperville Bolingbrook: 630 759-0088, 中文: 630 312-0731 方医生。 地址: 454 W Boughton Rd, Bolingbrook, IL 60440  Rocket Ice Arena- Your premier ice skating destination Rocket Ice offers the best Learn to Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. Web: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com 地址: 180 Canterbury Ln, Bolingbrook, IL 60440  王昕 正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho 矫正中心: Winsmile Orthodontics and Cosmetics 原华西医大口腔正畸科副主任, 副教授, 硕导。UIC 正畸专科。25 年经验, 善长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。欢迎免费正牙咨询。 另有资深牙医精于补牙, 拔牙, 牙冠牙桥, 种植牙, 牙美容及漂 白。接受 PPO 牙科和 All Kinds 保险, 方便分期付款。周一三五六 门诊。地址:633 S Rt 59, Aurora, IL 60504 电话:630-536-8028 电邮:winsmiledr@gmail.com 短信:630-210-6916  佳佳地毯地板公司 电话: (630)995-1407 电邮: jiajiaflooring@gmail.com 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL. 60532 专业销售安装各类美国优质名牌地毯及地板专业安装团队拥有 多年地毯地板安装经验。我们承诺最低价格、最优的产品和最好 的服务。 Only \$1 per square feet, for laminate installation if total size over 1000 square feet.					
	打铃	席 密	唐 莉						
	复印	杨中进	章 佼						
	101	Zhou, Yijin	Liu, Wenjun						
	102	夏 欢	Yan, Haibin						
	103	Yuling Zhang	邓 馨						
	104	周国飞	赵小敏						
	105	Lin, Sabina	Chen, Huayun						
	106	Qin, Juli	Zhu, Shaofei						
	107	Song, Xiangqian	Han, Bing						
	114	Wu, Yong 吴永	Yin, Lan						
	115	王 姗	Jeng, Cindy 郑莹						
	117	Li, Kathy	王向阳						
	118	Li, Xiaofan	石建军						
	128	吴 迪	Yi, Hui						
	132	Mo, Xiaohong	陈 峥						
	134	Zhang, Mei	王志必						
	135	Tian, Feng	Chen, Lin						
141	Zhang, Guangjia	于 靖							
142	吴妙雁	赵 艳							
143	程中贤	刘亦未							
144	Chen, Weiliang	王 晔							
142A	Shi, Cen	Gilman, Elaine Chen							
Tile Gym	Lai, Barry 黎沛坚	陈筱颖							
Multi-Room	Chen, Lin	鲁长春							

中西羽毛球训练中心(Midwest Badminton Club)位于瑞柏市中心。  
 地址: 2019 Corporate Lane, Suite 103, Naperville, IL 60563  
 电话: 312-927-2885 曾先生 电邮: info@mbadminton.com  
 设有从 6 岁到 18 岁初、中、高级班, 精英班, 及针对立志参加美国青  
 少年羽毛球队的专业训练。锻炼身体、提高球技。训练中心有 10 个专  
 业羽毛球场, 六台乒乓球桌。七天开放, 会员制, 国家级教练。附属  
 的羽毛球用品专营店提供羽毛球运动用品和球拍维修服务。每年举行  
 全美分站青少年排名赛, 及其它大型羽毛球公开赛。mbadminton.com